4 de Setembro de 1925 No. 412

Noticias do Brazil

大正十四年九月四日　金曜日　第四百十二號

伯剌西爾時報

NOTICIAS DO BRAZIL
Publicado semanalmente
Rua Faguudes, 16
Caixa, H Tel. Cent. 5693
S. Paulo, Brasil
Proprietario e editor
Seisaku Kuroishi

Assignatura
Por Anno 25$000
" Semestre 13$000
" Mez 2$200
" Semana $600

今日の日本『國際宣傳としての』

第一回葡語講演要旨（上）

外務書記官　荒井金太氏講演

國際間に宣傳の必要あるは、恰も商賣に廣告の必要あるが如く必要である。併し廣告―宣傳―が如何に必要だと云つても、其の仕方に依つては弊害なしとせずであるから先覺の士は廣告―宣傳―の內容を豫め吟味するの要あるが、吟味を面倒くさしとして必要な宣傳を斷はつたり不贊成呼ばはりをしたりする事は誤つてゐる。乃ち外務書記官荒井金太氏の日本宣傳講演に關しても、其の內容を吟味することに於ては帝國の發展を念ふ者の等しく爲すべき事ではあるが、之が吟味も爲さずして彼れ此れ云ふは必要物を不必要物と同視するの弊に陷るものである。然らば荒井書記官の當地第一流の劇場「レプブリカ座」に於て、聽衆二千有餘名を前に、滿々一時間半の大講演を爲し、聽衆の全部（大部分伯國人）をして首肯せしめたる講演の內容果して邦人の意に添はざるものか否か、兎に角本社は此空前なる大講演の要旨を茲に邦譯して江湖諸彦に一讀を乞ふことにする。

州統領閣下、各長官閣下並に淑女紳士諸君、本日私は親しく諸君に接して、暫くの間日本に關するお話を爲すの機會を得たのを頗る欣幸と致します、又斯く二千に餘る多數「サンパウロ」市の紳士淑女が私共の招待に應じ下すたのは、一に日本に對する御當地市民諸君の同情の表證として深く感謝する次第であつて今私が受けつゝある此の好印象は必ず日本に歸つて、我國民に通せねばならぬ事項であります。

葡萄牙語讃美

抑々葡語は日本人が一番早くから學んだ歐洲語であつて、日本語の中には澤山の葡語が歸化して居ります、葡語によりて日本人は（葡語より前に）始めて歐洲文明の空氣を吸ふた、而して葡語は私の觀る所では羅典語から出た各國語の中で、最も其母語に近似して居る語であつて、母たる羅典語の最愛の娘（フイジヤ・ブレディレクタ）である、私の專門は法律でありますが、私は法律を學ぶ前に、歐洲の古典に通ずるの必要を感じ、多年羅典、希臘、亞剌比亞等の諸語を學びまして、多少此等の古語古文に對し智識を持つやうになつた者であります。

葡語は他の羅典系の國語に比して角がない、歐洲の美學は角のない丸い所に美があると敎へて居る、葡語は美的な國語である、葡人が之を『フォルモザ・リングア・デ・カモエンス』と呼ぶのは無理がない、『カモエンス』は其不朽の傑作『マス・ルジアダス』に於て、益々葡語の美を發揮しました。

葡語は又伯剌西爾で語らるゝやうになつて、愈々重要視さるゝに到つた、我日本に於ても、日伯又は伯日字典さへあるやうになつて來た、私は此の葡語で諸君に御話することの出來るのを非常に愉快とするものである、私は今より十五年前に『リオ』市に、又八年前に當市に在勤し前後二年足らず、此の葡語を學ぶ機會を得た、尤も其昔歐洲に留學して居つた時分に、時々『リスボン』に遊び葡語を學ぶ機會は得て居つたが、其後八年間も相變らず舊式の、專制時代の一民化し國民的となり、外交迄が平民化し又國民化して居る際に、私の專門は法律であり、漸く十日計り前に『リオ』市に着き、記憶を新らしくする積りで一生懸命で勉强し居つた位であるから、充分諸君に御滿足を與へ得る丈け語り得るや否やを虞れて居る次第であるが、俗に智者は一を聞いて十を知ると言ふが『パウリスタ』人の如く智才に富んだ聽衆に對しては多くを語るを要しない、私は此の意味に於て不完全ながらも、是より葡語で御話をするのであるが、然し私は講演を專門とする者でないから、私より美辭又は雄辯を期待されない事を願つて置きます、本論に入る前に私は此の美的國語なる葡語と伯國文學に敬意を表する意味で伯國詩人の王と稱せられたる『ウラブ・ビラック』氏の詩を吟誦したい（レシテーション後熱烈なる拍手起る）私は東西の文學を讀めば讀む程、人間と云ふものは人種差別とか云ふて外觀こそ異なれ、心理、精神狀態に至つては東西何等の別ないことを益々確信するのであります。

講演の目的

私は十八年間羅典亞米利加諸國に勤續し、其間種々の仕事をやつて見た、報告も書き、晩餐會にも出席し、レセプソンにも出で、舞踏にも參りましたが此の結果はどうかと顧みますと、成るほど舞踏は多少上手になり、言葉の關係も多少上達したが、さて日本と此等諸國の間に存在せざるべからざる、相互的智識はと自問して見ますと、甚だ寒心せざるを得ないのである、蓋し今日は一切の事項が悉く平民化し國民的となり、外交迄が平民化し又國民化して居る際に、相變らず舊式の、專制時代の一國の外交が二三の人の手に占有するに當つて、太西洋を越す丈けに多數の日仔を要した、又葡國詩人カモエンスが東洋に渡る丈けに六ケ月餘の時を費して居つた、そこで國際的に尙一層能く知り合ふと云ふことに力めなければならぬと感じた、若し此の知り合ふと云ふことがなかつたなら、彼の個人關係に於けると同樣知り合ふことのない、二人の間に親善關係が起らない樣に國家間にも眞に知り合ふと云ふ事がなかつたら固い恒久的の親善關係が發生する筈がない、私は日本の事情を諸君に御話すると同時に、こちらの事情をも亦日本に歸つて日本國民に傳へて兩國の知り合關係の增進に努めたいと思ふ、私の講演の目的は是より外に何物もないのであります、加之日本と伯剌西爾との間には、此の親善關係を增進する上に非常に有力なるファクターが存在して居る、夫れは經濟關係であります、若し日本が今日の如く消費國でなく、伯國と同樣生產國であつたならば、其の其利害關係が衝突するから其親善關係にも從つて累を及ぼす樣な事情が有り得るかなれども日本は非常なる消費國で、從つて工業原料に於て最も然りである、善關係は、一國內の政治關係と同樣になつて來た、彼の政黨と同樣に、伯剌西爾の如き國とが一所になつて國と伯國との間に親善關係を增進し得る可能性のあることを確信しなければならぬ、況んや兩國の間には前述の通り經濟上有力なるファクターの存在するに於てをやである。

伯國は如何に强國であるとも、日本には何等脅威とはならぬ、又日本が如何に强國に爲つたからとて伯剌西爾には絕對に脅嚇とはならぬのである、即ち兩國の間には親善關係の增進は之を計り得るけれども

今電東

支那

〔海賊跳梁〕 支那汽船が西江で海賊に襲はれ五十名の船客は掠奪を受け五萬磅の身代金を拂ふまで監禁された

〔波止場人足との衝突〕 上海で波止場人足等が同僚數人が收監されたに對し示威運動中警官と衝突し警官は群衆に發砲した爲死者二名負傷者多數を生じた

〔廣東を占領〕 故孫逸仙に心粹せる共産黨士官學校生徒は二十五日廣東を占領し要所に砲陣をかまへた

〔本邦艦に發砲〕 支那の一砲臺から日本の驅逐艦樅へ發砲し水兵一人死し二人負傷したのに對し日本政府は廣東政府へ抗議した之に對し廣東政府は此事件發生を衷心から遺憾とし犧牲者に弔意を表し支那要塞は日本に敵意を有して發砲したのではなく暗黑裡に日本の軍艦旗を識別出來なかつた爲だつたと說明した回答を送つた

〔露大使歸國〕 駐支露國大使カラハン氏は歸國した

〔罷業擴大〕 上海の罷業漸時擴大し總ての支那人經營事業に迄波及した

〔廣東平靜〕 政府は軍人派の運動に壓迫を加へ廣東へ進軍の反共産黨軍一萬に對し五萬の官兵を備へた

露西亞

〔チブス蔓延〕 舊露都レーニングラードにチブス蔓延し諸病院は滿員である

獨逸

〔新式飛行船〕 有名な物理學者アルノルド氏は使用瓦斯節約飛行場不要耐火及耐荒天新型金屬製飛行船を考案した

〔スチンチス社清算〕 二十二銀行から成つたスチンチス社清算團は解散し新に四大銀行が清算を遂行する同社の債務は一億一千二百萬馬克である

〔賠償支拂〕 ドーズ案に依る初年の獨逸の對佛賠償十億馬克の支拂完了した

英國

〔世界一地下鐵計畫〕 三千二百萬磅の經費五萬人の勞働者を使用し三年間で倫敦へ世界一大地下鐵道建設案が企てられてゐる

〔紀元前一萬三千年前の人骨〕 フリンダース教授は上ナイルで發見された人骨は紀元前一萬三千年前のものだと鑑定した

米國

〔蒙古と米國探險隊〕 ゴビ砂漠米國探險隊の行動が軍事的であると云ふで蒙古は露國後援で米國へ說明を求める筈であるが米政府は此要求に抗議する筈

〔バイアに金剛石鑛〕 伯國から歸米したメンデス氏はバイアで新金剛石鑛を發見し三十五キャラットの金剛石を採收したが阿弗利加の鑛山と競爭は出來ない又之に對する伯國政府の態度不明の間は詳細に發表出來ないと語つた

經濟欄

我國七月出超 四千二百萬

對外貿易 易は早くも輸出期に面し棉花の輸入減じたるに反し生糸、綿糸布輸出增にて出超に變じた、爲替又强調。七月中の輸出は二億一千萬圓にて出超四千二百萬圓、對支輸出は四千二百萬圓で出超二千七百萬圓十日の爲替相場は對米四十一弗四分の一、對英一志八片八分の三である。

金融市 場金融は緩和し政局も安定したので日銀第二次利下げ期待さる。十日の日銀帳尻は兌換券發行高十一億三千五百萬圓、發行餘力四千百萬圓、貸出二億二千三百萬圓、コール一錢五厘五毛である。七月中の企業計畫資金一億三千二百萬圓、拂込資本金七千萬圓、證券市場は不變、十日鐘紡新株百二十七圓八十錢である。

商品市 場生糸及び綿糸布の輸出旺盛なるも一般商品市況は夏枯、米は高値行悩、七月中の生糸輸出高三萬三千俵、十日清算先限二百二圓三十錢、福井產平羽二重松印十六圓六十錢、七月綿糸出來高二十萬六百梱にて輸出二萬千六百梱、十日綿糸三百三十八圓十錢、綿布輸出高八千八百萬碼、米先物四十三圓五十九錢、七月中日銀物價指數二六二・三六、七月全國手形交換高七十億七千九百萬圓　六月末全國倉庫在荷高六億四百萬圓備船界は歐洲、北米、太平洋共に相當成約あるも米積取終熄近く近海配船增加氣構へ、太平洋木材運賃は九弗見當である。

●郷里送金相場　横濱正金銀行リオ支店九月一日郷里送金相場日本金一圓に付三鈎百十レース

物價表（昨日）

棉花上（ヘンラーマ）	一アロバ	四一〇〇〇	
同（エンカロージョ）	一アロバ	九〇〇〇〇	
米（特等）	二〇キロ	八八〇〇〇	
同（最上）	同	七八〇〇〇	
同（上等）	同	七二〇〇〇	
同（並等）	同		
同（モミ特等）	同		
同（最上等）	同		
同（上等）	同	七四〇〇〇	
同（砂糖特等）	同		
同（マスカボ）	四〇キロ		
同（旅行、聖州產）	同	二五五〇〇〇	
同（帶りオ州產）	五〇キロ		
マンデオカ粉	同	四四〇〇〇	
メリケン粉（亞國產）	四〇キロ	四四〇〇〇	
同（內國產）	同		
同（ムラナコ）上	二〇キロ		
同（ボモッカ）中	同		
同（ムラナコ）上	同		
同（オアアグア）中	同		
同（ブランコ）	同		
豆（アマレロ）	同	一九〇〇〇	
同（ミリヨ）	同	一八〇〇〇	
同（アマレロン）	同	一八〇〇〇	

尋人　鹿兒島縣人　川原休次郎

右者に急用あり住所御一報願上候

大正十四年八月二十日　海外興業株式會社　リベロンプレート出張所

棉採種機械讓

棉採種機械安價にて御讓り致します

カーザジャポン製造、成績良好堅牢無比、一日拾アローバス確實

希望者は至急御一報煩はしたし

内木　M. KIUCHI　Sta. Barbara do Rio Pardo via Est. Mandury L. Sorocabana

Prof. Dr. Jeronimo Irala

Av. Rangel Pestana, 414　S. Paulo　Tel. Braz, 698

前ナポリ、羅馬、巴里、伯林等の諸病院勤務、目下ウンベルト一世病院付醫員

プロフエツソール　ドツトル　ジエロニモ・イラーラ

今回上記の場所に診療所を設け懇切に診療の需に應じます

診察時間　午後三時より五時まで

專門內科一般及花柳病

當所には日本人通譯が居ます

EGREJA EPISCOPAL JAPONEZA

Rua Marquez de Itú, No. 14-D S. Paulo

聖公會　牧師　伊藤八十二

毎日曜日　午前九時半禮拜說教　午後二時日曜學校

基督教講義所　コンデ街二三二階　毎日曜日午後八時

郵函貳八七八番

受負人三、四名募集

一、場所　モヂヤナ線イガラバーバ驛サンゼラルド耕地

一、仕事　カンナ栽培

一、面積　一名に付き五十アルケイレス以上

右至急募集す尙契約條件其他詳細に就いては前記耕地に於いて同耕主 Francisco Maximiano Junqueira 氏か若くは支配人 Dr. Cayeres Pinto 氏と直接御了解下さる事

千九百二十五年八月廿七日

コジ子イロ入用

私の家庭に幾分料理に經驗のある人が入用なのです家族者でも差支へありません

清水安次郎　Ponta da Praia, 256 Santos

プランタ機製造販賣

代價　送料（一打ニ付キ）

BA 卅二鈎レース　兩手蒔　ノロエステ線內五百レース

BA 卅七鈎レース

C 三十鈎レース　片手蒔　バウリスタ線方面　ソロカバナ線　モヂアナ　一鈎五百レース

中村仁太郎　N. NAKAMURA　Caixa Postal, 154 Est. Lins L. Noroeste

石村洋服店

綸麗で、迅速で、叮嚀で有名な

電話セントラル參貳參四　Rua dos Lavapés No. 236

謹呈

今回貴地方出張中は種々御配慮相蒙り短少時日間に所望以外の視察を終はり候は全く各位御親切の賜物と衷心奉謝上候一々御禮狀可差上筈に候へ共歸河早々出旅致し居り甚だ乍失禮以紙上御禮申上候

大正十三年八月二十日　坂元靖

ソロカバナ線「オウリニヨス」驛各耕地「プレジヨン」植民地　梅辨植民地　男島漁業塲　「バラナ」州「カンバラ」町　在留各位御中

日本郵船株式會社

濠船出帆廣告

●河內丸　九月十五日リオ、南阿經由日本へ向けサントス出帆の豫定

運賃其他は左記代理店へ御照會下さい

F. S. Hampshire & Co. Ltd.　São Paulo : Rua Alvares Penteado, 17 sobrado　Santos : Rua 15 de Novembro, 147 sobrado

貸地

當市ボスケ・ダ・サウデに近く野菜栽培に適した土地十アルケイレスを貸したし但し借人の希望に依り分益契約をしてもよろしい希望者は左記へ照會して下さい

Rua Balthazar Lisboa, 38　Villa Marianna

（但し午前八時乃至十時）

棉採種機械

久しく品切れの「葡和辭典」第三版が東京に於て出版に成りました、就きましては早速注文の處五百部丈けマニラ丸に積込み發送の電報に接しましたが五百部は極めて僅少な部數でありますから本書の三版

在東京伯國大使館員　大武和三郎氏著

葡和辭典

寸六　珍百　版四十　美四　本頁

正價一册參拾ミルレース（送料共）

御待兼ねの御方々は又賣切れにならぬ內至急御購入を願ひます、豫て廣告の豫約期間が締切れになりましたから八月十六日後は正價に復した事を御承知願ひます

一手販賣所　伯刺西爾時報社　Caixa postal, H S. Paulo

取次販賣所　瀨木商店　Caixa Postal, 1771 S. Paulo

●當社貸付移民諸君へ

近頃は收穫期となりました、また爲替相場も大分良くなりましたから此際多少なりと是非御拂込下さい、そうでないと後でめんどうが起ります。

他轉された塲合は直ぐ線名、驛名、耕地、植民地名又は郵函番號等を詳記して御通知下さい。以上

大正十四年七月

海外興業株式會社　伯國支店　Kaigai Kogyo Kaisha　Caixa Postal, 1082 S. Paulo

伯國の有用物種(一)

生島生

緒言

地球の表面に蔽たされてある處の凡ての種類の植物は大抵有用である、夫れ等を利用するに就ての見地に從つて目錄を作つて見るに植物に依りて伯國産のものと外來のものとあり又伯國産のものにて盛んに栽培して居り人類に直接利益を供して居る凡ての植物の内にても食料に有益なものもあり又工業や醫術に有用なるものもあるが此等は皆詳細に含有して居る、尚又露臺や温室又は我等の室内を裝飾する美しき花や優美なる葉飾又、は公園や庭園或は街路を裝飾する樹に依りて適當に裝飾する事は文明人には缺くべからざるものである故に同じく含めて居る。

伯國特産植物界の四萬種類ある中にて恐らく半分以上は各々孰れかの方法に依りて人類に用をなして居る、我等が價値ある種類として足るものはたしかに穀物又は果實や葉或は根より産するもの及塊莖又は松露の類等の食料品として供給されるものであるそして多くの植物は各夫れ等の孰れかの用途を持つて居る之等は我等の祖先が子孫の爲めに食物を尊重して養はれたのが續いて居る。

伯國の發見された當時歐洲人によりて見付けられた土着の穀物種類のフエイジョンは一年に二回栽培せられて居る、第一回は九月の初めから十月に播付けられて一月か二月頃に收穫をせらるそして之をフエイジョンダアグアスと云はれて居る、次には一月の初めから二三月頃迄に播かれそして四月から六月に收穫せらるそして此季節はフエイジョンの生産に適當して居り又品質も上等のものが出來るフエイジョンの大部分はミリヨ畑の最初に間作として播かれ又珈琲園の或年限迄何回も繰返して間作として主に栽培せらる。

第一章食料植物

世界の凡ての人類は肉類が生活食料の根本であるが然し穀物、野菜、果實、商料植物等の食用種の外の品質が栽培せられて居植物で適當に攝取するは勿論である、フエイジョンベルメイリヨ經濟上から非常に重要であるは(Phaseolus vulgaris L., Var Coccineus)も此種類であつて。そして勿論文化的生活の爲めに必要である、殊に伯國の田舍に於ては熱帶アメリカの原産である、然しフエイジョンが自然的重要食料として居る、それ故に先づ荳科植物より記さん。

第一節、荳科植物

普通の文豆屬(Phaseolus vulgaris L.)は荳科植物の科目中で多數の異種類がある、伯國に於て栽培せられて居る荳科植物は主として此種類であるのを見る、そして之の原産地に就ては昔中央アメリカ又は印度から渡來したものやら伯國にあつたものやら判然として居らず種々に討論せられて居る、ウイツマック氏教授の發表された處に依るとフエジョンは南アメリカの原産であると想像されると、そして初めは伯國内の至る處に試驗的に栽培せられた故に此荳科植物は出生地に依りて澤山の他の種屬が伯國内の種々なる地方に於て見られる、フエイジョンプレートは或學者は(Phaseolus derasiaf.)の名の下に特別の種類から分れだものであると云ふて居るそして普通文豆屬のフエイジョンムラチニヨと同じ形態であつて伯國内に於て一番多く栽培せられ且つ消費せられて居る、此種類のフエイジョンは一年に二回栽培せられて居る、第一回は九月の初めから十月に播付けられて一月か二月頃に收穫をせらるそして之をフエイジョンダアグアスと云はれて居る、次には一月の初めから二三月頃迄に播かれそして四月から六月に收穫せらるそして此季節はフエイジョンの生産に適當して居り又品質も上等のものが出來るフエイジョンの大部分はミリヨ畑の最初に間作として播かれ又珈琲園の或年限迄何回も繰返して間作として主に栽培せらる。

文豆屬の種類は伯國に於ては各種の外の品質が栽培せられて居である、そして青き莢の儘に野菜としても又多く用ひらる。

本年第一期三ヶ月間伯國の對外貿易

本年一月乃至三月間に於ける伯國の對外貿易額は計二千百九十六万二千磅で、其中珈琲の輸出額は一千六百六十八萬磅であつた、之を最近年間各國期の成績と對比する時は左の如くである

年	次	總輸出額 千磅	珈琲輸出額 千磅
一九一一		一四、五三一	七、七三五
一九一二		一六、七〇一	一二、四六六
一九一三		一八、九三五	一三、九三五
一九一四		三、五三三	一五、三六六
一九一五		三、六三一	一六、六六〇

尚ほ此輸出貿易を數量に依りて之を觀れば

年	次	總輸出量 噸	珈琲輸出量 噸
一九一一		五〇四、七八	三、四〇四
一九一二		四五五、五九三	三、四五五
一九一三		五四四、九九三	三、五六六
一九一四		四六七、五五三	三、五〇九
一九一五		三六三、三三六	三、六四五

又輸入貿易に於ては最近兩三年の第一期三ヶ月の成績を比較するに

年	次	輸入額 千磅	數量 噸
一九一三		一四、三一〇	八七七、八七七
一九二四		一四、四四五	一、〇二〇、〇二五
一九二五		一〇、四二〇	一、二三四、八五三

而して輸出超過額は

年	次	伯貨額 コント	英貨換算
一九一三		三五、〇二五	五、七〇五
一九二四		二九、二一七	八、〇五七
一九二五		二六、八五五	一、五四三

聖州の車の數

當市役所調査に依ると八月十日現在で市内の各種車輛數は二萬七千二百七十四台で其中主なものは次の如くである

自動車	八、六六〇臺
貨物自動車	二、三二六
二輪貨物用馬車(大小)	七、九五二
四輪同上	一、五七一
自動自轉車	一、六四
アラニヤ	一、二八四
客用四輪馬車	二四
農村用車	三二八
同アラニヤ	九四
手車	一、四八六
自轉車	二、一〇二

之に依り當市人口七十五萬として八十六人に對し自動車一台當の割である

春先に注意すべき子供の衛生(二)

傳染病の入口となる爪、鼻、耳、眼に就て

爪の垢

の中には色々な微菌があるから、垢をためて置いてはならないと云ふ事は誰でも知つてゐます。其の爪垢のたまつた手を口の中へでも入れゝば様々な病氣を起す原因ともなるし、左程恐ろしい病的の微菌が無くても、小供などは其の爲めに下痢を起す事があるから

注意せねばなりません

それに小供は何でも口に持つて行くし、殊に喉くなつて着物が薄くなると、容易く手が口に入りますから、特に爪などを清潔にして置く心要があります。又爪を嚙むと云ふ事は同時に垢を口に入れることになるから之にも注意を爲すの必要があります

其のまた垢の中

にある微菌には色々なのがあるが、殊にチブスとか、赤痢とか云ふ樣に大便の中などに入つてゐるものは勿論、ヂフテリアのやうな呼吸器の方から入つて來るものでも、色々の機會に爪の垢の中にまじり込んでゐる事が少なくないのです又猩紅熱であるとか、痲疹であるとかと云ふやうなものも、病源體は未だ今日の學問では解かつてゐませんが、身體に出た赤いブツ〳〵がかせたかさぶたの中に微菌の有る事は確かです。それが痒い爲めにかいて爪の中に入つたのを病人自身がなめても能くありませんし、兄弟や友達なりの口に入るとすれば危險を起す事云ふまでもありません

撞球場、碁、將棋其他娯樂の設備あり
電話……セントラール六一七三番

設備完全
取扱叮嚀
聖市コンデ・デ・サルゼダス(坂上)四一番
郵函……一八五〇番

常盤ホテル
館主 石原桂造

Hachiya & Irmãos

本店 リオ・デ・ジヤネイロ
Rua Theophilo Ottoni, 85
Rio de Janeiro

サンパウロ支店
Rua Senador Feijo, 22
Telephone Central, 5267
São Paulo

蜂谷兄弟商會

パラナ州へ發展希望者の福音

親日論者として周く知れるドットール・ラウル・カルヂイロ氏は日本人諸君に對し左の土地に左の便宜方法を以て入園を勸奬す

位置 パラナ州の海岸平野にしてアントニイナ・パラナグワの兩港に近きリオ・カツショエラの海岸なり、土地の肥沃は他に比類なく雨量潤澤にして旱害霜害の恐れ絶對になし、雜穀殊に米カンナに最も適し且又州内有數の健康地帶なり、農園内産物の加工機械並に學校、病院、賣店等の設備完全して殊に病者の施療診察を氏自身無料其の任に當られつゝあり、初年度入園の無資本者には食料其他必要品を特に貸與す

家屋 の完備せるものには限りある故入園希望者は代理人の小生方迄御申込を願ひたし

▲實地檢察希望者はサントスより毎週金曜日のアントニイナ行き汽船に乘らるゝを便宜とす

代理人 古庄了
Caixa, 39, Porto Antonina, Estado do Paraná

HOTEL USHIO

和洋御料理
潮ホテル
館主 前田吉太郎
サントス市
ランゲエールベスターナ街四八
電話……一九二四
郵函……三二八

親切且つ十分の御便宜を計りてお客様の御滿足を期します

九州旅館
パウル市 ソロカバナ街三番
位置はソロカバナ方面旅行の御方に特に便利な場所です
尚上等綿種子(消毒濟)の御注文に應じます
加來晋一

最新式米國型洋服、町嘴迅速廉價調製

矢部洋服店
聖市
コンデ・デ・サルゼダース街壹壹九番
電話——セントラール——三四三四番

Y. KINJÔ
CIRURGIÃO-DENTISTA
Rua Affonso Penna, 37
Tel, Cidade 6267
S. PAULO

齒科醫
金城山戸
聖市アホンソペンナ街三七
電話シダーデ六二六七

親切と便宜とを旨として營業仕り候

御旅館
聖市カンタレイーラ街九拾番(カンタレイーラ驛前通り)
電車はルス驛前電過五三番(ルス驛より七分間で達する所)
郵函一三六三番
松山三太郎
電話シダーデ七一三六番

◉大高評新着蓄音機盤

中矢商店の「レコード」は何故飛ぶ樣に賣れるでせうか?

「それは多年の經驗と嚴密なる精撰に倚り素敵に面白い皆さんの御氣に召す盤ばかりが揃つて居りますからです」

◉景品として十枚以上御買上げの御方には二枚宛御進呈す

◉目錄定價表は御申込次第御送呈致します

◉今回新入荷食料品御案内

清酒正宗、干そば、御茶喜撰、正宮撰、劍先鰯、數ノ子、削節(日本製)、厚板昆布、青板昆布、白、青刻昆布、白髮昆布、酒若芽、浸草海苔、干瓢、椎茸、赤、白寒天、片栗粉、コンニヤク粉、麩各種、高野豆腐、干蓮根、赤梅漬入、鰹詰類、福神漬、奈良漬、いろは漬、味淋漬、海苔佃煮、鰹佃煮、東京デンブ、鮎ノ味付、飯タコ、鯛昆布卷、小鯉煮、鰻蒲燒、鮎昆布卷、チクワ、カマボコ、小貝、赤貝、揚卷貝、燒松茸、松茸水煮

直輸入商 中矢商店
K. NAKAYA
Rua Conde de Sarzedas, 13
Teleph. Central, 6136

宗教家らしくない小林美登利氏（五）

矛盾だらけな言動

南鳩生

然し小林としては、惡口は自己を衒ふの武器であり、寄附金募集の手段であるから　世人の呆れる立ひま昆とも思はないのみならず、餞に寄附金を出して仕舞つて、もう出しさうも無い人や、彼れ自身の胸算用より寄附額の寡ない人などに對しては平氣で毒言を放つて人を操つるのである。そしてそれを何んな場合にも具合に應用するのは私と小林との關係を逃ぶる時に[illegible]はうが、今茲に地方の有力者から八月廿五日附で私に寄せられた書簡と小林が同二十日附で總花式に地方へ振りまいた謄寫版刷の歎願書を讀者の一笑に供するなら彼は仲々隅に措けぬ細工師たる事が判明すると同時に、彼が此の惡口と詐言の惡癖に依り、地方有志者から段々愛想をつかされ居る事が明瞭する。仍て之を今事實其の儘左に掲載して、次號からは又『日米新聞』への投書を批評する事にする。

地方有力者からの書簡

南鳩生足下　足下益々御勇健奉大賀候陳ば最近御掲載に係る小林坊に關する記事は全然同感にて拜讀致居候彼れが地方巡廻の際當地に立寄り候爲め初めて會談したるが一見利己主義其場主義の下等なる人格(?)の所有者とより外思はれずサンザ足下などの惡口を聞かされ閉口仕候初對面の印象として此の人が宗教家なりとか教育者なりとか自稱する資格[illegible]れにあるかを疑ひ否以つての外もこと、愛想をつかし申候從つて小生は別に賽錢も上げず立別れ候處彼れ歸聖後又々嘘と惡口とを書き綴り別紙(左の)援助歎願書送付し來り候に付不取敢足下にまで御送付申上候が小生は彼れの今回の行爲に依り益々彼れの心事の頽劣なるにあきれ果て是れまで彼れに對して持てる少しばかりの期待も茲に全く失ひ申候(下畧)　SM生

小林の援助歎願書

謹啓時下益々御清勝大賀奉り候偖而小生先般御地を訪問致し候節は一方ならぬ御厚情を忝ふし深く感謝し奉り候、早速御禮申上ぐべきの所何分にも去る四月一日以來セントラル線よりモチアナ、バウリスタ、アラ、クワラ、ドラデンセ、ノロエステ、ソロカバナ、ジユキア等の全線に亘りて在伯同胞發展地の主なる所を巡訪致し候ことゝて寸暇もなく思ひつゝも今日迄失禮致し居り候段何卒不悪御海容下されたく候

小生の內地旅行も此れにて前後三回に及び候が度重なる毎に田舍在住の眞面目なる人々と益々密接なる關係を結び得らるゝことを喜び居り候、御承知の如く目下在聖市內同胞間に漲る險惡なる氣流はたま〳〵我等の企てつゝある事業に對しても少なからざる影響を及ぼしやゝもすれば之を醜惡なる政爭の具に供せんとするものあり、之れがため我等は努めてうの圍外に出でんことを希ひ且つ今日まで獨立獨歩の地歩を維持しつゝ第三者としての公平なる批判と希望とを開陳し來れるものに候今回時報社長黑石清作氏が小生に對して陋劣なる毒筆を加へつゝあるは同氏が今日迄故國及び故國民と在伯同胞の間に介在し陰險極まる好計を企てつゝありしも內情を暴露せらるゝを恐れてのことかと存じ候　然れども我等は斷じて血迷へる黑石氏の毒筆等に依りて覆されるゝが如き薄弱なる根據の上に立てるものには御座なく「眞理は最後の勝利を得る」てふ確信を以て目的貫徹のため勇往萬進致すべく候間何卒御放念遊されたく希上候

我等の對外人關係上最も重大なる關係にある聖市內同胞が斯の如き狀態にあるは甚だ遺憾に堪ゆざる所にして之れがために却つて益々我等の精神的事業の必要を感ずる次第に候、我等は在伯同胞の眞面目なる分子を代表する一機關が遠からずして當市に實現せられんことを祈るものに候

尙ほ兼れ〳〵多大の御同情並に御後援を忝ふ致し居り候我が聖州義塾も既に八十コントスの讓算成り今は只適當なる場所を見出す迄に進み居り候間此儀御喜び下されたく尙ほ今後の御聲援を希上候

右取あへず御禮方々御健康を祝し上げ申候

追而義塾實現次第御報告申上べく候間其節は出來得る限りの御靈力を希上候　敬具

大正十四年八月廿日　聖市　小林美登利

我國に於ける國際的意識の欠乏（上）

法學博士　鹽澤昌貞

歐洲現下の情勢と云つても、各國夫れ〳〵に事態を異にするものがあるから、一律一體には之を申べる。

世界大戰の中心をなした歐洲各國の瘡痍は、何れも意外に大なるものがあつたが、平和克復後の數ケ年を經て、着々とその整理すべきは整理せられ、處斷せられて、謂はば大病餘後の靜養期に入つたのである。併し乍ら歐洲全體を通じての不安は未だ全く去り得ないで、何處からどんな餘病が突發するかも知れぬと云ふ警戒狀態に在るのは事實であつて、歐洲平和の基礎は未だ決して確固たるものではないのである。

此處に、各國並に各國民の不滿があり、焦慮があり、煩悶があつて、それ等を如何にして調和歸一せんかと云ふのが、歐洲各政治家間の大問題である。さうして、今年九月に開催さるゝ國際聯盟會の議事內容も、恐らくは斯うした難問題の調和に關するものが大部分を占めやうと思はるる。ところで、現時の歐洲に於て生じつつある大小總ての問題は、何れも如上の原因に發せぬはないのであつて、その內面的觀察を盡してみると、大部分は、各國民、各民族間の調和統一に仲々困難なる事情が伏在して居るらしく、爲めに、歐洲の情勢は、表面は平靜で、各國民何れも過去の戰禍にはこり〳〵して居るものゝ、何時何處に餘病を發しないとも限らない不安狀態が見へないでもない。

一方に於ては國際主義の自覺が各國民に保持されて居ると同時に更に一方に於ては自國の利益を進めんとすることに各國民の官民一致がある、國際意識が高まれば高まるだけ、各國並に各國民はその利益を主張するに急である。インターナショナリズムが表面意識となつて働きつつある反面、各國夫れ〳〵に强烈なるナショナリズムの底流を有して居る。斯樣に複雜した狀態に在るところからして。現時の歐洲諸國民は何れも各自の復興に全力を盡しつゝあると同時に相互の競爭に至大の注意を拂いつゝ苦心慘憺の趣を示して居る右の如き歐洲諸國の有樣を眼のあたりにして、我が日本へ歸着してみると、議論として國際的自覺を說く者はあつても、遠く國際的紛爭の中心を離れて居るそれだけ、一般國民の國際的實感に甚だしく缺くる處があつて本當の意味に於ける國際的意識從つて歐洲の各國民は何れも確然たる前途を看取して憂ふべきを憂へ、努むべきを努めて居るが、我國民は何れも此點が漠然として迷ふて居る樣に見へる。此處に、今回の巡遊に依つて認める。彼我の大なる相違點がある。

政治上は勿論、經濟上の國際關係に於ても、歐洲各國は何れも競爭と苦心との中に置かれて居る。否經濟上貿易上の國際關係が、聽て政治上の重大なる國際關係となつて現はれて居るのである。從つて、政治上に於ける歐洲各國の煩悶は、取りも直さず經濟上貿易上の煩悶であると云ふことが出來る。その煩悶の一例として先づ英國現時の狀態を少しばかり說いてみる。

不景氣は今日全世界を通じての現象である。英國に於ても一般商工業は未だ戰前の狀態に回復せず、事業にありては甚だ不振のものも少なくなく、官民大努力中である。それに戰時中に失つた製造工業品の販路を充分に回復するにも外國との競爭上、價格の上に於て、賃銀の高率と諸稅の過重なるに歸因する生產費の騰貴が頗る禍をなしつゝあつて、英國の事業家は何れも賃銀の低下と稅率の低減を力說しつゝある。さうして此の結果は夥しい失業者を生じ　最近に於てはその數實に百二十萬餘と稱せられて居る。尤も時期に依つて多少の變動はあるが、大體百二十萬臺を降らぬと云ふので失業問題は目下英國產業上社會上に於ける重大問題として注目されて居る。

移轉廣告

謹啓　向暑の砌各位益々御淸祥奉慶賀候陳者弊店以御蔭日に增し繁昌致候に就ては更に業務を擴張し平素の御厚意に報ひ度今般コンデ・デ・サルゼーダス街十三番（同街坂上）へ移轉仕候間何卒倍舊の御愛顧御引立の程偏に奉願上候　敬白

直輸入商　中矢商店
K. NAKAYA
Rua Conde de Sarzedas, 13
Teleph. Central, 6136 S. Paulo

無產勞働者の福音

今回ミナス州の一大金礦山に於て親日礦山主が日本人礦夫を多數募集致して居ります
仕事は極く簡單なるものにて一日八時間勞働にて金七ミルレースを給され熟練をすれば日給九ミルレースになります、勿論家屋食事等は充分ありて生活費安く且つ毎月二十四日勤務すれば日給の外に手當金四十八ミルと賞與金十ミルを支給されます
健康なる諸君は自分の鑛腕にて運命を開拓し給はずや
右御希望者は聖市常盤旅館か左記へ御照會又は御來談下さい

山名岩男
S. John del Rey Mining Company Ltd.
Nova Lima—E. de Minas

ソロカバナの土地賣出し

ファゼンダ・サルチーニヨ
（FAZENDA "SALTINHO"）

チバジー支線ピケロビイ及サント・アナスタシオ兩驛から八基米突上等の自働道通じ、高貴なマディラス・デ・レイの鬱蒼と茂る原始林に覆はれ、流水淸く、珈琲は勿論何の栽培にも適した優秀地を

十アルケーレス地上をロッテにして年賦で賣出します

土地は何等の繫累も裁判沙汰もない上賣手は法律に從ひ取戻しの義務を負ひます
眞面目な心配のない土地です、希望者は左記の中へ願ひます

Presidente Prudente なら Max de Barros weigl
サンパウロ市なら Antonio A. P. Martins
Rua da Bôa Vista, 11-1° andar Caixa Postal, 1969

御荷物運搬並に御移轉の際に於ける家財取扱には丁寧迅速に御需めに應じます
プラサ・ダ・レプブリカ三七
電話……シダーデ三八五〇
自働車運搬業　原村喜之助
電話……シダーデ……九四

女中入用

日本人家庭に於て十六七歳以上の婦人至急雇入れたし御希望の御方は左記へ御照會又は御來談下さい
Tokow Yamada
Rua Humberto Primo, 3
Villa Marianna, S. Paulo

ADUBOS FORTUNA

◆諸肥料◆

特に馬鈴薯作に最有効の肥料を調製いたします。そして該肥料は既に日本人農業者諸君の御試用を受け大効果を擧げ得たもので御座います。

——定價表御申越次第無代進呈——

SOCIEDADE ADUBOS FORTUNA LTA.
Rua Bôa Vista No. 21 loja
Caixa Postal, 1002
São Paulo

思想家たらんとする人々に（上）

妹尾正男

人はパンのみにて生くる者に非ず。マンモンの横行に任かせ居たる此荒涼たる在伯日本人の精神界に近來、思想家として立たんとし、少くも形而上に向上せんとする人々のチラホラと現はれそめて、サハラの大沙漠中にオアシスを得たるの感あり、爽快を禁ずる能はず。俗事に忙殺せられて十有餘年筆硯を斷てる身、今や禿筆を呵して一言を我伯剌西爾時報の紙上に寄する所以なり。

思想家たらんとする諸賢！

諸賢は苟くも思想家少くも未來の思想家を以て任ぜらるゝ程の賢者なり、筆者が下に述べんとする事位は百も御承知ならんも、釋迦に說法の非禮を咎めず老婆の親切として蕪辭の笑讀を得ば幸甚し。

聞く昔時の佛僧すら八宗を兼學せりといふ。況んや二十世紀の今日諸賢は世界の思想壇上に一家の門を張らんとす、學は博からざるべからず、想は深からざるべからず、無素養者の獨斷は大海を知らざる井蛙の管見として識者の一笑を買はんのみ。雜誌學問やパンフレットの研究は決して思想家たる所以の道に非ず。

大建築には大なる基礎工事を要す、思想の大殿堂の礎石はそも如何にして置かるべきか。

諸賢哲學を引き來らんとするか、哲學は科學を綜合して更に一歩を進めんとするもの、科學にすら戻れる哲理は言ふに足らず、科學の根抵なき哲學は吹けば飛ぶ一片の羽毛に過ぎざるのみ、哲學を修めんとする者は先づ科學の一般に通ぜざるべからず。

敵を知り己を知るは百勝の本歟を知らんが爲めには古今東西の哲人が說く所を一應吟味し置かざるべからず。然らざれば己れ獨りにて天晴先人未發の大議論なりとホクソ笑み居るも、いづくんぞ知らん他に人ありて既に之を唱道し居るやも知れざればなり。

諸家の論說を渉獵せんが爲めには、國語漢文の知識は無論として、外國語の知識なかるべからず、英、佛、獨は言はずもがな、出來得べくんば露、伊、希よりラテン、サンスクリットにも及び度し、最少限としても英語なり、有らゆる方面に於ける大抵の名著には英譯あり、英語を解すれば歐米に於ける古人の言說を知るには大して事を缺かざるべし、しかも其缺點は日々に接し度き世界思想界の消息に通じ得ざる恨事之れなり。

固みに言ふ、思想研究の爲めにはホルトガル語の如きは殆んど何等の價直なし、尤も大思想を懷きて之をブラジル人間にでも布宣せんが爲めには此限に非ず。

思索は頭腦の作業なり、頭腦の作用をして精密ならしめざるべからず、算術より代數、幾何進みては微分積分に至る數學の研究は思想家たらんとする者に必要缺ぐべからず。○は幾ら加へても一とならざるを知るのみにては未だし、○よりも少きマイナスの無限に存在する事を知らざるべからず、多からざるもの必ずしも少きに非ず、相等しきものの之れあるを知らざるべからざるが如し。

物理、化學の理法、動植礦の博物學いづれも一應研究し置かざるべからず。

以上の語學、數學、理化學、博物學は思想家たらんとする者の小學校課程なり。

思索には頭腦の明快を要す、推論の適確を要す、論理學研究の必要なる所以なり。少くも此研究によりて、平然として噴飯すべき自家撞着の妄論を振廻し或は巷間の爭說を何等の批判なく輕信し之によつて立論するが如きを免れ得べし。

思索は心理の一現象なり、之を事とする者よろしく心理學を研究して人間精神作用の如何に動くものなるかを知るべきなり。

次に宇宙間に於ける吾人人類の立場を研究せんが爲めには

曰く天文學
曰く地球創成史
曰く地文學及び地理學
曰く生物進化論

進化論は論と稱すれども論に非ず說に非ず、幾多の確實なる事實より歸納せられたる生物界の一大理法にしてダーヰンの『種源論』は實に其中堅なり。進化論現はれて其れ以前の哲學、宗教の唱へし所の多くは之が爲めに根底より顚覆せられたり、思想研究に志す者にして此進化論の學說を知らざれば俱に語るに足らず。

人類生活の過去を研究せんには

曰く東西洋の文明史
曰く東西洋の經濟史

附けたりマルクスの『資本論』

社會主義は二十世紀に於いて解決を待つ世界の大問題なり、資本、勞働二階級の爭鬪は何れか是、何れか非、社會の組織は如何に改造せらるべきか、ユートピアは遂にユートピアか、抑々社會制度の改良のみによりて人類の理想鄕出現すべきや、苟くも現代の思想家を以て任ぜんとする士の深遠なる研究を要す

曰く東西洋の政治史
而して經濟原論及び政治
汎論の討究

以上は思想家たらんとする者が少くも修むべき中學課程なり

俗界の大學には研究科目の定めあり、また學士號、博士號授與の規定あれど、想界の其れには此學なし、因つて凡ては各自の見る所によりて採る、故に茲にはたゞ若干のヒントを與へて止まんか。

哲學の研究は認識論の難關を突破して哲學概論より始めざるべからず。

しかも東西南洋の哲學史は之と同時に研究せらるべきものなり、蓋し如何なる大哲學者と雖も夫れ一人にては此大宇宙を究明し盡すを得ず、哲學史全體は之れ人類が有する哲學其物なればなり。

哲學の研究に當りて其推理は殊に絕對に嚴密なるを要す。カントが最初に有らゆるもの（自己の存在すら）を疑ひ、次に『我れ思ふ、故に我れ在り』と推論の基礎を確定したる後はじめて論歩を進めたるが如き至愼至重の態度を執らざるべからず——思ふ者は實在すとは一個の信にして證明の外に在り。

科學も絕對的にはドウか分らざれど今日の人智發達の程度に於いては先づ〳〵最も確實なりといふの外なし、蓋し之より確實なるもの他に無ければなり。

然れども科學は確實なる丈け新事項の確認に手間取る結果として、科學にて既知の節圍は現時頗る限られたるものにて、到底無限を希求する人間の知識慾を充たすに足らず、此弱點を補はんとして哲學あり、宇宙の根本一をも說明せんことを期す。

御禮廣告

八月廿一日　船中より
熊本縣人　獄村宗太郎
同　麓太郎
同　中道福モカ

拜啓各位益々御清祥奉賀候陳者私共家事上の都合を以て去月十九日サストス港出帆のメキシコ丸にて歸國致候に就ては在伯中蒙り候御厚意を深謝し併て出發に際し過分の御餞別を頂戴且つ御多忙中態々御見送りを辱ふせし奉感謝候一々拜趨御禮申上可申筈に候へ共行李匆々其意を得ず乍慢略以紙上厚く御禮申上候

西北線リンス驛
郵函……六二
大福旅館
館主　齋藤好位
高橋善之助

セードロ、ペーパー買入淸し委細は本店に御問合せ下さい
木材
家具類
カーザ東京
杉本芳之助
R. Rua Florencio, 208 Paulo

學生募集
一中學部（晝夜兩部）若干名
二女學部（晝夜兩部）若干名
今般社會の趨勢に鑑み左記學部開設致候に付御賛意被下度候尙學則御入用の節は郵券封入の程願上候
大正十四年八月十六日
ブラジル中學校
ブラジル高等女學校
會長　秋村長壽
校長　木村茂
日本大學法律學士
Villa Juquery
Est. Juquery L. S. P. R.
São Paulo

轉居廣告

私儀事務部合上サンパウロ市末記の場所に轉居致し候間此段謹告仕り候
追て郵函は中央郵便局に申請中に有之り聖市私宅宛の郵便物は當分 a/c S. Onaga Caixa postal, 1167 S. paulo
事務所　サンパウロ市ボスケデサウデ・ゼネラルカミゾン十四 a/c S. Onaga Caixa post 1, 1167 S. Paulo
技師　小林弘一郎
測量出張所　ソロカバナ線プレシデンテプルデンテ驛郵函九一

土地測量、分割、境界の調査、製圖、水力の調査及電氣土木工事の設計請負
事務所　サンパウロ市ボスケデサウデ・ゼネラルカミゾン十四
公認技師　小林弘一郎
測量出張所　ソロカバナ線プレシデンテプルデンテ驛郵函九一

御旅館末廣
館主　中山忠太郎
聖市コンデ、デ、サルセーダス街五〇番
電話……セントラール……四五五九番

叮寧深切を旨とし總てお客樣本位に大勉强仕ります

憲法が改正されぬ中歸化を出願なさい
目下議會で憲法改正審議中です改正されると資格が六つかしくなります當部で一件二百ミルで歸化申請の取扱を致します
伯剌西爾時報社便利部
主幹　杉山英雄
Traductor Publico

各種時計修繕所
蓄音機類並にイプライタ及銃器類修理專門
聖市御旅館小川內
魚住時計修繕所
時計の病氣なら必ず完全に直します而も安價に、試に一度御試し下さい

聖市コンセレイロ・フルタード街十六、十八
御旅館小川
館主　小川源右衛門
電話……セントラール……四四七六

YAMA-K. SHOKAI
Ship-chandlers
Rua Martim Affonso, No. 39
Telephone Central, 1973
SANTOS
大阪商船會社
日本郵船會社
國際汽船會社
御用達
各艦船食糧賣込業
K合資商會
小淵
前田
合同經營
サントス
マルチンアポンソ街二九
電話セントラル一九七三

CASA DOS ELEGANTES
Praça A. Prado, 12

帽子、チクタイ、靴、靴下及附屬品
最新流行品を取揃へ御需めに應ず
聖市第一等の男子帽子店

DR. M. SASADA
Medico e Operador
チアテルミー科（ロイマチス、神經痛其他淋毒性疾患）
內科、外科
其他一切
笹田醫院
ノロエスステ線リンス町ルイス・ガマ街郵函……二〇三

直輸入商
瀨木商店

CASA SEGUI
Y. SEGUI
Rua Conselheiro Furtado, 12
Caixa Postal, 1771……S. PAULO
噴霧器
獨逸製　百八十錢
同並製　百六十錢
佛國製　百五十錢
同伊國製　百六十錢
同並製　百二十錢
殺蟻器
（サルバドール）大形　六十錢
同小形　五十錢
（バタイラルド）BA號　四百錢
同　二百錢
外アセニコ、硫黃、硫酸銅、ベルデバリス、フラルミシーダ殺蟻劑各種
◎共同御購入には特別大割引致候
◎總ての點に於て好評嘖々たる當店輸入の「レコード」撰拔き十二錢レース均一
◆御申越次第カタログ送呈

▼日本近信▲

貧乏線上のお役人
細民の標準は月收六十圓
市役所の吏員は大抵細民級

市社會局では目下震災後の細民の分布狀態を調査してゐる、去年の調べでは細民の標準は月收六十餘圓以下となつてゐるので今年の結果がどうなるかはすこぶる興味ある問題とされてゐる、ところで假りに月收六十餘圓以下を細民とすれば、細民を調査してゐるところの御本家の市役所五萬人の大世帶の中にこの貧乏線上のお役人さまがどれ位ゐるだらうか、一寸市吏員名簿をひもどいて調べ上げると先づお役員さまと名のつく市吏員は四千十七名でこの中市役所關係のものが三千二百九十七名殘りの七百二十名は區役所に勤めてゐるものである、でこの中から貧乏線上すなはち月給六十餘圓以下の吏員をひろい出すと市役所內三千二百九十七人の中に五百六十七人、區役所內二百三十人合せて八百一名といふ澤山な細民がゐることになるしかしお高い所では市長の年俸二萬圓から岡田助役大道局長の一萬五千圓、田澤田沼兩助役と各局長は一萬圓であるが此細民を各局別にしてみると一番多いのは職業柄衛生局の百九十九人、お次が水道局の百十九人、それから電氣局の七十三人といふ順で一番すくないのはお金の總元締たる財務課、統計課などである、これはただ立派な市吏員について見ただけで雇員、給仕、人夫、臨時雇などといふ日給者を入れたら細民はどれだけゐることやら全く見當がつかない、そしてこれらを合せると市は實に五萬人といふ大世帶を抱てゐるわけである、しかしこの細民諸君は何れも普通の家に住居して新聞や雜誌の二三は讀んでゐるといふ有樣で兎にも角にもお役人らしい體面は保つてゐるのだ、皮肉なのは市が調べつゝある深川古石場あたりの細民でも月收八十圓以上のものがざらにあることだ

生糸界に大福音
糸條班表示機發明

絕えぬ苦情も一掃されやう

絹業試驗所棚橋技師の成功

わが國の生糸の大得意先である米國から年々輸出生糸のデニール（纖度）について頻々として苦情が舞込んで來るがこの苦情解決のため各生絲試驗所を初め各製絲業者は米國から種々の試驗器を買ひ込んで苦心に苦心を重ねて居るが徒らに時間と金と勞力を費すばかりで成績上には大した好結果を見ないので當局者は勿論各研究家は懸命となつてこの苦情解決に努力中の折から商工省絹業試驗所技師棚橋啓三氏は今回金と時間と勞力を最少限度に節約が出來て、しかも成績が極めて良好に絲條斑自動表示機の發明に成功した

機械

この機械は從來のセリーブレーンの如く塲所を多く占領せぬこと、肉眼による誤りを防ぐこと並びに勞力を節約する上において同業者間の一大福音である（一千斤）一萬メートルを掛けるばかりではなく一機に紐十本ぎ、また試驗は極めて複雜であり、修理補助金は局の指定工場で修理しない時は補助金を下附しないことなどは實際問題として首肯し難い點が多いと云ふのである

の表によつて同時に格付けを判斷することが出來るのである、これについて棚橋氏を絹業試驗所に訪へば『糸斑の試驗器の改良については多年考案中であつた處昨年の十月漸く此機械を思ひついてこの五月一日に完成したばかりである、なほ多少不便の點はあるが直に改善する考へである、從來の機械では多人數の勞力を使つても肉眼でやる仕事であるから見落しがあつたりしてなか〳〵正確に調べることは困難であつたが、この機械では一萬メートルを十五分で正確に檢査することが出來る、今度は更に繰絲上に斑のなくなる機械を研究したいと考へて居る』と語つて居た

民間飛行界に
水平運動が起る

航空局の態度を非難して

あす操縱士大會を

航空局の民間飛行家及び飛行塲經營者に對する態度は同局出身の飛行家に厚くして他の純民間出身の飛行家には薄い傾きがあるので民間航空界發達の上甚だ遺憾であるとの非難があつたが團體的意見の發表をする機會がなかつたゝめ今日までほとんど泣き寢入りの形ちであつたところ今度航空局に對する水平運動の第一歩として十一日午後六時から日比谷松本亭において飛行機利用組合主催の下に關東飛行機操縱士大會を開いて航空法施行細則の改正や操縱士試驗に關する提案あるひは修理補助金下附方法の改正などの航空局に對する要求の諸事項を協議することとなつた

航空當局の態度の一例としてはサルムソン機を陸軍出身の飛行家のみに拂下げるとか航空法中千メートル以上を飛ぶべきことなどは余りに峻烈過ぎ、また試驗は極めて複雜であり、修理補助金は局の指定工場で修理しない時は補助金を下附しないことなどは實際問題として首肯し難い點が多いと云ふのである

國母陛下のお歌
「花すみれ」の樂譜

天長節までに出來る

昭憲皇太后が國民教訓の一端として賜はつた『金剛石』の御歌の例にならはせ、さきに皇后陛下が女子學習院に下賜された『うつぶして匂ふ春野の花すみれ』の御歌は東京音樂學校教授信時潔氏が赤誠をこめて樂譜を謹製し昨年祝祭日に奉誦し、更に全國各女學校でも地久節その他學修期などに奉唱してゐたが、この頃同樂譜があまり謹嚴に過ぎ儀式日等のほかには口にされないといふ意見が起り

御趣旨
を徹底するには

一層女學生達が敬慕と懷しみをもつて奉誦するやうにしたいといふので、作曲者たる信時教授は今度更に一層想を練つてこれに代るべき樂譜の謹製を急いでゐるが、天長節の當日までには出來を見るであらうと

旱魃から水喧嘩
神流川を挾み

群馬と埼玉が

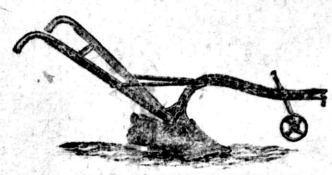
群馬縣多野郡神流村では豫て同村地先埼玉縣との境界を貫流する神流川に堰堤を設けて下流百五十餘町歩に灌漑してゐた、然るに先頃來の旱魃に苦しんでゐた對岸の埼玉縣兒玉郡長幡村大字五明ではその上流約五丁の所に新堰を設けて水流全部を取入れたので神流村方面は全く乾上り田植最盛期の昨今植付不能となつたので大いに憤慨し、七日午後二時半頃より三百餘名の村民は各々獲物を携へて五明の新堰を破壞すべく押寄せた斯くと探知した五明側でも直に村民出動してこれに對抗し同夜は兩村民時々氣勢を擧げて徹宵對抗したが事態ますゝ危險に瀕しつゝあり所轄藤岡署でも非番署員を召集して目下極力警戒中である

"JOHN DEERE" 鹿印

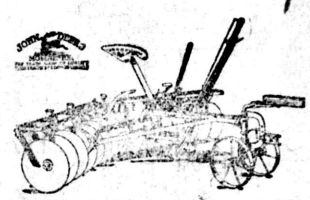
農具諸器械の御用なら

諸農具器械一手販賣所

"MONTANHA" Nos. 0, 00 BI のアラードを召せ



アラード "SYRACUSE" No. 825 をお試し下さい



チスコ八枚 十二枚 十六枚付のデストロアルード "JOHN DEERE" をお求め下さい

エンシャーダ五枚付のカルビデイラの御試用を願ひます

LION & CIA.
Rua Alvares Penteado, 3 Caixa Postal, 44 S. Paulo

床屋賣却

バウル第一の塲所に經營せる小生床屋今回轉業の都合にて譲渡候間御希望の方は至急御來談或は書面にて御相談被下度候

一九二五年八月十六日

ノロエステ線
バウル市
山内久吉

生活戰術
浮田和民著
拾參ミルレース
定價送料共
自己の長短を知り自己の使命を知つて生活戰塲に勝利を得るの根本要素を縱横に論議せられたる新時代青年諸君の處世鑑として絶好書たり

◎安產の秘
◎裸一貫から
◎一萬圓儲ける迄
◎青年と修養

遠藤商店
Rua Conde de Sarzedas, 23
Caixa, 2878 S. Paulo

プラッツ噴霧器

攪拌器付の本器は最優秀なものとして世上に誰知らぬものもなく害虫驅除作業の奏効確實なる事本器は

綿畑保護

で斯界に最もよく普及されてゐます(Plate)印は保證付です本器は又果樹菜園等の經營者シャカレイロ、牧畜業者等も謹害虫驅除消毒殺菌等なにくてならぬものです、本器は

唯一無比

噴霧器界の大王

伯剌西爾時報社便利部に御申越なにつてもお次取致します

BROMBERG & CIA.
Rua da Quitanda, 10 Caixa, 756 S. Paulo

COLONIZAÇÃO MARTINS
de João G. Martins
TERRAS NA ZONA SOROCABANA
Escriptorio Central, Rua Gen. Couto de Magalhães, 26-sob. Caixa. 1820 S. Paulo

ソロカバナ線の土地賣出

氣候は健康によく、清水豐富、地權絶對確實にして法定區劃濟みであります。

ソロカバナ地帶は最近迄世人の餘りに重きを置かざりし所でありましたが近來漸く同地帶の有望なることが知られ日々多數の農商業者先き爭ひて入込みつゝあり是れ此地の有望なるが設するに足ります。

位置パラガス、ジョゼテオドロ、クワタ、サベザルの各驛にして賣地二萬四千アルケルス驛より向つて右リオベッセに到る。目下賣出中の土地は驛より五基から卅基米突迄にて海拔四百五十よりの六百四十米突。

地味は肥沃にして珈琲、棉實他雜穀の耕作又は色々の事業。內セラリヤ、オラリヤにも適地あり森林はパウダリヨ、フイゲイラブランカ其他色々の王樹を以て覆はれ材木のみでも賣却する時は優に地價以上になります

當殖民地購買者は各國人にして內日本人入殖者も多數あり病者も出したる事なれども健全にして滿足して居られます。

地區劃は最小限十アルケル以上幾千アルケルに亙りても御希望に應じます。

地券は聖市に於て登記し、地價は目下二百ミルから八百ミルに迄當事務所より八百ミルに迄當事務所より左記の事項を無手數料にて御世話致す苗木類を直接配布出願及聯邦農務省より種物牧畜商務省並に農商工業者の登錄種子かす

倘ほ確實を望まる、方は百聞一見に如かず是非一度實地御踏査の上多少に不拘御購求を。

御照會は總て直接又は紙面で御問合せ下さい。

事務所　ソロカバナ線ブレシデンテ・ブルデンテ市

サンパイオ・マルコンデ殖民會社代人理
ジョン・ジイ・マルチンス殖民會社
アルメーダ殖民會社
ジユニオール殖民會社
上利殖民會社
Paulo Agari Caixa, 91
事務所
Est. P. Prudente L. Sorocabana

植民社代理人
マルチンス
緒方留吉
自宅ウンベルト、プリモ街五番
電話シダーデ四四〇六

ソロカバナ線土地大賣出

當地方が州內唯一の健康地なる事は周知の事實で清水豐富地權絶對確實法定區劃濟です。亦各驛共に自動車路四通八達す。私の昨年から內外人に賣出して居ります。サンパイオ・マルコンデス殖民會社、ジョアン・ジイ・マルチンス殖民會社、アルメーダ殖民會社、ピアソン殖民會社、ジユニオール殖民會社の殖民事業は最も堅實にして殖民地創業者として既に定評あり、類例なき大發展珈琲栽培の激增は吾人に何を語る？

一、位置パラガス、クワタ、ジロゼラエオドーロ、ジアナ、レゼンテラエジョ、プレシデンテ・グルデンテ、アルバレス・マシャード、プレシデンテ・ベルナルデス、サント・アナスタシオ、ペケルビーの各驛に亘り近きは驛より一基米の地點より賣却致します高さは海拔四百二十米突より六百五十米突迄地味は最良肥沃の（バウダリヨ）地帶にして土質は所謂（マツサ・ペ）にして立木はバウダリヨ、セボロン、オルチーガ、ジヤンガーダ、フイゲイラ・ブランカ等繁茂珈琲栽培に最適す。

二、地價は驛と距離とに依て一定せず百五十餘より八百餘內外

三、ブレシデンテ・ブルデンテ市には右五會社の事務所の外に

四、マルコンデス殖民會社其他二三の事務所もあるから少しでも

五、地券の疑はしい土地は即刻取調べが附きます、亦當市の登記所の方でも地券の取調べには盡力して呉れます。

六、"視察者は聖市よりの二等乘車券を當市で望に應じ差上げる

七、各驛に亘り絶好の市街宅地や家屋附宅地並にシチオ（カフエ）フォルマード）等の買求め度き御希望の方は賣物も澤山あり御世話を致します。

一、尚確實を望まるゝ方は百聞は一見に如かずの諺に基き是非一度實地御踏査の上多少に拘らず御購求の程願ひ奉ります。

▼御照會は總て直接又は紙面で御問合せ下さい。

事務所　ソロカバナ線ブレシデンテ・ブルデンテ市

サンパイオ・マルコンデ殖民會社代人理
ジョン・ジイ・マルチンス殖民會社
アルメーダ殖民會社
ジユニオール殖民會社
上利殖民會社
Paulo Agari Caixa, 91
事務所
Est. P. Prudente L. Sorocabana

「今日の日本」講演會

人氣を呼んで滿員

荒井書記官雄辯に鳴を靜めた聽衆數千

既報の如く現實に今日の日本を紹介する荒井書記官の講演會は第一回を二十七日レブリカ座に於て午後三時半から開催し、第二回を二十九日サンバウロ座で午後八時から催したが兩回とも聽衆二千數百滿都の人氣を集め定刻にはもう坐席がないと云ふ大盛況、殊に第一回の如きは書間なので、當國人の當として多數の

入場者はあるまい、との豫期に反し州統領代理を首め各部長官、市長、當軍管地司令官ソクラテス中將、前外相アゼベエド氏其他高官連、各國領事知名實業家等何れも家族同伴で續々來場し、エスタード紙記者等をして

末會有の成功だと舌をまかした、第二回は夜間だつたので一しほの人氣で、ギッシリ詰つた二千數百の聽衆は、葡語を以つてする荒井書記官の熱辯に何れも鳴をしづめて聽き惚れてゐた、講演は兩日とも約一時間半に亘り、第一回には國際關係を親交ならしむゝには

地理的距離の遠近は問題でない事から、之迄日本は外國人に夢の國謎の國でなければ花の國詩の國藝者の國として紹介されてゐる事から起る誤解を正して現實の日本商工業の日本を紹介し、日本國民の理想、政治外交、新聞事業等を說明し、第二回講演には『日本の進步の眞因』と云ふ

題下に教育の普及に依る日本文化の發達、教育施設の現狀を說き、教育勅語を捧讀して國民教育の眞精神を述べ、日本の教育は偏狹なる愛國を基礎とするのでなく、人道的愛國精神の養成にある旨を說き最後に社會施設として赤十字社の活動發展を說明し破るゝばかりの大喝采を

博した餘興の活動寫眞の選擇頗る其當を得、講演に述べた處を事實に觀衆の眼に見せて深い印象を與へた、尙同書記官は三十一日の天長節を機とし、サンバウロ座で午後三時半から在留邦人の爲め、日本語で講演をしたが之亦滿員の大盛況であつた

帝國名譽領事の職務執行認可

帝國政府は豫て伯國アマゾナス州マナオスに名譽領事設置方考慮中であつたが愈々本年二月十二日附にて伯國人『レオポルド・デ・マットス』氏が名譽領事に任命され七月二十九日附にて同領事職務執行に對する伯國大統領の認可があつた

貯金局創立五十年

當市の聯邦貯金局は千八百七十五年に創立されたもので本月一日で滿五十年に達した

中央鐵道を民有に

ブラジルロイド社を民有としてから好成績をあげてゐるに鑑み國有の中央鐵道をも民間會社に移して政府はその大多數株式を所有するがいゝと代議士ベントミランダ氏は聯邦下院へ建議した

大震二週年記念

沈默二分間

全市民の默禱

《東京一日發》本日は關東大震災の二週年に相當するので、當時第一震を

感じた十一時五十九分に市內交通機關は全部停止し、諸工場は作業を休止し、通行人は立留つて、災害の犧牲者の靈に對し二分間の默禱した、市內及橫濱市では終日公私團體寺院等で追悼供養會が催され、各活動寫眞館では、千萬の市民が

火に焙かれ煙にまかれて一命を落とした當時の慘狀を偲ばせるフイルムをうつし、各寺院では特別回向讀經をなし犧牲者の靈魂を慰めた、此震災二週年に際し橫濱はたゞ一部のみ復興成り東京の復興事業は頗る進捗したが、まだ市內到る處に當時の

慘害を想ひ起させる破壞のあとが殘つてゐる、政府は九月一日を多數犧牲者への供養として國喪とする筈である

九大醫科燒失

損害百万圓

《東京三十日發及長崎卅一日發》福岡の九州大學醫學部に火災起り校舍及附屬病院燒失し損害百萬圓と計上されてゐる

州警兵と獨立祭

七日の伯國獨立記念日には當州警兵隊はカンポ・デ・マルテに於て各種競技運動會を催し夜八時から市內主なる街を提灯行列をする當日の競技會には飛行機隊も參加する

サンセバスチアン港

經營特許願却下

アルツール・カスタニョウリ、カルロス・ブッジエル、マルチン・グロエッセル諸氏から交通大臣へ出願した九十年間サン・セバスチアン港經營特許願は一日同大臣から却下された理由は議會の許を得なければ自分の權限にはないと云ふのである

リオの移民收容所

最新設備を施して建設されたリオのフローレス島移民新收容所は十月一日から移民收容を開始する

郵船代理店變更

今迄當地の郵船會社代理店は大阪商船同樣アンツーチス・ドス・サントス會社であつたが今度ランポート社の代理店たる F.S. Hampshire & Co. Ltd.《サントスはキンゼ街百四十七番二階、聖市はアルバレス・ベンテアド街十七番二階》に變更した

關東の大洪水

東京の浸水家屋四萬戶

富士山の山崩れで犧牲者を出す

地震に痛められ火に燒かれ今度は水にさいなまれる關東地方の薄幸さ　よ！去月二十七日發の倫敦電報は、日本からの報道に依れば關東地方は大降雨の爲大洪水となり東京では約四萬戶、橫濱では一千戶浸水し、埼玉縣の大部分は水中に沒してしまつた、各地に水害に依る犧牲者あり、市內交通機關は杜絕したと報じ、二十七日の東京電報に依れば

大降雨七時間に及び、市內各所浸水交通機關の杜絕した所もある、帝國ホテルも浸水したので、宿泊客はあわてゝ他へ避難した、富士山には山崩れが生あつて死者十一名に及んだ暴風雨は東部地方へ襲來し、大阪神戶方面は被害はない、此暴風雨の爲の死者は二十名に達したと傳へた

南阿から荒天續きで

河內丸二日延着

七百の移民を乘せ

七百三人の移植民を乘せ六月三十日に日本を

出帆した郵船河內丸は、豫定日去月二十九日から二日遲れて三十一日、天長節の朝四本の檣上に日の丸の旗を飜して

サントスへ入港、十一時過岸壁へ繫船して移民の上陸を開始した、移民は午後三時半發の特別列車で當市の收容所へ

運ばれた今度で四回目と云ふお馴染の鶴橋船長は『南阿附近は非常な荒天で一日出帆を延ばした位、サントスへ着く二三日前まで荒れ續いたが、此航路に就いてから四回こんなに荒れた事は初めてだ』と語つてゐた、航海中死亡者八人其多くは小兒と老人で、サントスで移民が上陸を開始する際また一人小兒が死亡した

生れたのが五人あるから差引して四人減じたわけだ、又痲疹と肺炎との稍重態な小兒二人の病者があつたので之はサントスのサンタカーザへ入院さし其他にも一人小兒の病者があり一日船に殘つた所快方に向いたので、翌一日船醫が附添つて收容所へ送つて來た、尙今度の

輸送監督は熊本縣海外協會からブラジルへ派遣された法學士福島捨吉氏で、氏は夫人と一子を伴つてゐた、又助手として高商卒業生南部振藏氏が乘つて來た、因に今回リオ大使館詰になつた通譯生金田宣雄氏は同船に便乘して來た

大學生同盟休校

聯邦敎育令の改正に就き現在學生等の舊令に依る既特權保留に就き問題を聯邦大審院迄持ち出し挺身盡力してゐたリオ醫科大學のブルノ・ロボ敎授が突然收監されたのに驚いた醫科大學生一同は各大學專門學校に檄を飛ばして同敎授釋放運動に着手すると共に月曜以來同盟休校した のでリオの法律大學初め各專門學校學生も直ちに之に共鳴してこの日に向上發展を現すは甚だ喜ばしい事であるが但だ一つ慾を云へば日本字の看板を麗々しく出すを控えて貰いたい事である

大學生及藥學生は月曜日からこぞつて出校しない

法科兩大學生及藥學生は月曜日からこぞつて出校しない

荒井書記官今後の講演

聖市に於ける二回の葡語講演にて日本宣傳に好成績を擧げた外務書記官荒井金太氏は今後の講演順序として五日バウルー市に於て一回開催、八日九日サントス市に於て二回開催と決定した

水野龍氏無事歸國

去月二十三日當地出發クリチバに歸宅の途に就ける水野龍氏は二十四日午後八時四十分無事歸國したとの通知を得た

フレゲジーア・ド・オーの天長節奉祝會

既報の如く當市外フレゲジーア・ド・オー日本人會は三十一日午前八時から天長節奉祝會を催し遙拜式後福引テニス相撲浪花節手踊講談喜劇花火等あり午後十時盛況裡に散會した

日本倶樂部へ寄附

日本倶樂部の目的を贊し左の諸氏から左の金額を同倶樂部へ寄附があつた

金二百圓也　齊木塾事官
金一百圓也　竹島雄三氏
金五十圓也　福林龜彥氏
金卅圓也　坂元靖氏
金五十錢也　原口直助氏

日本人街

營業者の發展振り

コンデ街《一名日本人街》の同胞營業者は從來の坂下には不便なりとして前きに小川旅館と瀨木商店とがコンセレイロ・フルタード街に移り諸事に大改良を加へて顧客に便宜を與へたが今はまた大和旅館がコンセレイロ・フルタード街二番に、中矢商店がコンデ街坂上十三番に移轉し孰れも見違へる程の擴張と改良とを加へた、日本人街の營業者の日に向上發展を現すは甚だ喜ばしい事であるが但だ一つ慾を云へば日本字の看板を麗々しく出すを控えて貰いたい事である

結婚

村上眞市郎氏と中田梅子嬢と豫て婚約中の處明五日聖市コンデ街遠藤常八郎氏宅に於て物部牧師司式の下に結婚式擧行するとはお慶でたし

▼人事來往▼

▲會田慶佐氏外務留學生の同氏は此程書記生に任命せられたので河內丸で出發の筈

▲金田宣雄氏通譯生の同氏は賜暇歸朝の齋藤リオ大使館勤務通譯生の代りとして今回の河內丸にて來着

▲久保勤氏伯刺西爾聖公會牧師の同氏は去月中旬シカゴ丸に乘て來聖夫人同伴ビリグキに向け傳道の爲め出發

▲福島捨吉氏熊本縣海外協會伯國派遣生にして河內丸移民輸送監督で今回來聖した同氏はノロエステ方面視察の爲め同行者南部振藏氏と共に明日リンスへ向け出發の筈

天長節祝賀會寄附者芳名並に金額

金百圓　岡本秀之助殿　高岡專太郎殿
金五十圓　金森嘉一殿　鮫島直哉殿
同　林信夫殿　大村豐次殿
金五十圓　北村謙一殿　渡邊干男殿
金三十圓　龜井直松殿　柴田義雄殿
金二十圓　青木梅殿
同　宮下重次郎殿　伊藤儀三郎殿
金二十圓　森多朔郎殿
金十圓　藤本佐四郎殿
同　根本德彌殿　蛙田重義殿
金十圓　三枝俊太郎殿　谷口義男殿
5$000　Sr. Oscal Pedrozo　Sr. Luis Simonos
金五錢　小原園　貢殿
同　山田檀上定之助殿
蜜柑一箱　渡邊謙一殿
卷煙草一包　齊木光治殿
打　安宅與平殿
レインソー打　瀨木商店殿
ラッピス一包　齊田治助殿
金三十錢　內木市太郎殿
金二十錢　玉田音吉殿
同　新田川光治殿

一青年

當年二十歲郊外又はインテリオールの眞面目な農家又は商家に雇はれたし御入用の方は本年一杯に御書面にて左記へ

出留塲早人
Est. Barrucry
L. Sorocabana

夫菊右衛門

儀過日來より病氣せしも醫藥其効無く本月二十日午前四時遂に死去同日午後二時オウリニョス共同墓地に埋葬仕り候間此段生前辱知諸賢に謹告仕り候也
大正十四年八月廿日
オウリニョス町
妻　大塚政次郎殿
親族　加治彥太郎殿
加治安一殿
久米儀兵次殿
友　伊藤常一殿
關太郎殿
大玉龜之助殿
岩倉甚七郎殿
橋本彌福馬殿
中島貢太郎殿
禪院寶殿
下江田一郎殿
宮保山太郎殿
久栗木德太郎殿
福崎福堤吉殿
坪井信常雄殿
栗木常市殿
余越寅

フレゲエジイアドオ日本人會

金五十錢　谷口幸作殿
金六錢　弓納持幸殿
金三十錢　山木金松殿
金五十錢　吉村春一殿
同　松井宗一殿
金二十錢　西頭源一殿
同　松村友一殿
同　田岡米太郎殿
同　齊藤伊助殿
金二十五錢　小野定次殿
同　都村靜雄殿
金十錢　伊藤惠一殿
同　松田四郎殿
同　光井鍬太郎殿
金五十錢　板谷豐雄殿
同　梶山倉之助殿
金五十錢　北原義光殿
金五錢　久安清殿
以上

大和旅館

聖市コンセレイロ・フルタード街貳番
電話……セントラル……五八一九番
館主　防迫健造
清潔で取扱ひが良く食事のお旨しいのが弊館の特色です

4 de Setembro de 1925 No. 412 Folhas do Brasil 大正十四年九月四日 金曜日 第四百十二號

大石内蔵之助

第二百三十四回

牛井桃水

『さりながら斯樣な事は、一概にも參らぬもの、恩を示し情を加へて、次第に心を移すやう、仕向けるが肝腎、其處で先づ第一に、娘との緣談を取結ぶ事に致したい、その間には我君にも折々新六殿を召出され、御懇のおもてなしがあつたなら、情にほだされ恩に感じて、何程猛き士でも、我を折るに相違ない、マ、焦心には及ばぬ事ぢや』と十郎右衛門は說得めた。

中堂又助は歸宅の上、新六を近う招き、

『我君但馬守樣には、昨夜加藤遠江守お屋敷に於て、內匠頭樣にお出會なされ、汝の事を直々に、御所望遊ばされたさうな』

『內匠頭樣には、何と御挨拶なされましたな』

『新六は見處のある士、追て登用致す筈ゆゑ、御所望に應じかねると、お斷わりなされたので、我君には殊の外のお力落しぢや』

『大野星川よりの訴へにも拘らず、御懇の仰せ蒙る上は、矢張り新六は赤穗に在つて、主君のおん爲一身を捧げねば相成りませぬ』

『左樣思ふのも無理ではないが總體他より所望あれば、何となく惜しまれて、讓りかねるは總ての人情さりとて斯樣に引留められたものが、さほど立身出世した例もない』

『立身致さうと致すまいと、左樣な事に頓着御座りませぬ、唯士は己を知る者の爲に、死んでこそ誠に本望』

『我等主君但馬守樣には、淺野殿に百倍し、汝を知らるゝゆゑ斯程までのお心盡し、然るに御奉公せぬとあつては、拙者此の儘に相濟まぬ』と、又助は顏色を變へて、新六に詰寄つた。

中堂夫婦が苦しい立場を、新六は心に憐み、

『但馬守樣の思召は、新六奴身にしみて、忝じけなう存じ奉つる、なれど內匠頭樣に於て、つかはさぬと有るものを、强て背き申すに於ては、父や兄も安穩に勤仕致す事は叶ひますまい、マ、暫時お待ち下されう、遠からぬ內には、父も出府致されます筈、その折但馬守樣思召しの程を、父に語り、父より主君へ願ひを立て、新六御當家へ御奉公の儀、何とか取計らう道も御座りませう、淺野家のお許しだにあれば、喜んで御奉公致したい心で御座ります』と穩かに說く御發足なされませう』と新六は義兄を宥めた。此の上强る事もならず、又助は十郎右衛門にも謀り、勇喜兵衛の出府を待つて、總てを決定する事にした。

此月の末は、來月初めはと、喜兵衛の出府を待つ中に、いつか年は新まり、淺野內匠頭は、勅使の御馳走役仰付けられる事になつた。此の時も御老中列座の上秋元但馬守から言渡した。

內匠頭が其の禮として、但馬守の屋敷を訪うた時も、一應の祝詞を述べて、又もや新六の事を言出したが役目首尾好く相濟んだ上、御返答申すといつて、內匠頭は立去つた。

然るに三月十四日、勅答の式は改易に相成らう、と申す噂で御座ります』

『淺野家御改易になつた事ならば父上や弟も、嘸お困りなさうの』

『主家滅亡の上は、勿論家中もちりぢりばらゝ、離散致す事で御座らう、ともかくも屋敷の混雜、寢耳に水の狼狽方は、さこそと想ひやられます、夫にしても心に掛るは、吉良殿の生死最早相果られたとも言ひ、また至つて淺傷ゆゑ、お坊主に扶けられて、自身駕籠に乘られたなど、申すものもあるとか、主君內匠頭樣、お場所がらも憚らず國を棄て家を棄て、又傷に及ばれたは、好く〳〵御勘辨なり難い、お恨みがあつての事、夫に萬一上野介命生存御座つては主君の御無念いかばかり、新六致しては居られませぬ、是より鐵砲洲に驅付けて、委細の樣子承はりたい』と慌しい氣色に見えた。

『幸ひ今日は又助殿お供、今にも歸つて見えられたら、委しい事も分るであらう』

『國家の大事、片時も待つては居られませぬ』と支度もそこそこ新六は中堂の許を驅出した。

＊　＊　＊

石川十郎右衛門は、數年前に伜を失ひ、殘るは娘のおはる一人、夫婦は掌中の玉と愛で、年來撫育するのであつた。

＊　＊　＊

六は改易に相成らう、と申す噂で御座ります』

『淺野家御改易になつた事ならば父上や弟も、嘸お困りなさうの』

『主家滅亡の上は、勿論家中もちりぢりばらゝ、離散致す事で御座らう、ともかくも屋敷の混雜、寢耳に水の狼狽方は、さこそと想ひやられます、夫にしても心に掛るは、吉良殿の生死最早相果られたとも言ひ、また至つて淺傷ゆゑ、お坊主に扶けられて、自身駕籠に乘られたなど、申すものもあるとか、主君內匠頭樣、お場所がらも憚らず國を棄て家を棄て、又傷に及ばれたは、好く〳〵御勘辨なり難

日に中つて、例の國變は突發した。

城內の騷動は、忽ち江戶市中に知れ渡り、とり〳〵の噂であつたが、秋元家では比較的、正確な報知を得た。

『姉上、大變で御座ります、唯今御城內から歸られました、お供の人の話では、御城內に於て淺野內匠頭樣、吉良上野介殿へ及傷に及ばれ、即時お召取りの上田村右京太夫殿へ、お預けに相成つたとの事』

『夫はマア容易ならぬ事、此の末何となるであらうな』

『勅使御登城の折と言ひ、お場所柄も辨へず、及傷に及ばれた次第、多分切腹仰付られ、お家

Casa Fotoptica
"KODAK"
S. Paulo.....Rua S. Bento, No. 55
寫眞機及附屬品一切
ザイス、ゴルツ、エルネマン及イカ機其他。エルネマンカメラは廿七鈎、卅六鈎、五十六鈎及百鈎等種々
双眼鏡及望遠鏡
グフア、バイエル、ゴルツ等優良寫眞機用品一切取揃
現像作業は迅速にして完成
◆各種眼鏡類
何はともあれ幣店に是非一度お立寄りを願ひます

Dr. S. TAKAOKA
MEDICO E OPERADOR
Rua Fagundes, 8—S. Paulo
外科、內科
診察 午後三時より 同 六時まで
聖市 高岡專太郎
ドクトル
ノアグンデス街八番
聖市電話セントラル四一八〇
（聖市各病院に隨時入院せしむる便宜を有す）

○菱N印播種器
○各種噴霧器
鑄造物各種
アラ、タツラ線
カタンヅーバ驛
郵函—四八六番
中井鐵工場
Caixa Postal, 486
Catanduva
L. Araraquara

寄附募集廣告
本年度リーグ戰擧行に就て大方好球家諸君の御費助御寄附を御願致します
大正十四年八月
伯國野球團リーグ戰
代表 笹原憲次
同 矢崎節夫
同 渡邊孝

◉御案內◉
▲『バラナ』州方面へ御旅行なさる御方の御案內を叮嚀且確實に致します
▲尙御旅行の御便宜を計る爲め毎日『オウリニョス』驛迄出張致してゐます
▲尙又詳細の御問合せは『カンバラ』町の上野商店內拙者宛に願ひます
ソロカバナ線カンバラ町
自動車業 岡野爲松

Toyoco Sasaki
Parteira Diplomada no Japão e em São Paulo
公認 佐々木とよ子 產婆
ルア、フレエイ、カチカ一五三
マナルニアアデ、サンパウロ
電話シダーデ二〇三番
分娩及び診察の御呼出は何時にても應じます

旅館『旭』
コンセレイロ・アルタード街一番
聖市 電話セントラル四壹〇貳
秋田幸次郎
町嚀深切を旨とし且御客樣の御便利を計り尙弊館は食事法を改良して日本料理及伯國料理を隔日に調へます

FAZ. "BELLA VISTA"
珈琲シチオや
米作地賣出し
有利分益契約もする
パウリスタ線及モジアナ線のボンタル驛セルトンヂイニョ郡內ベラ・ビスタ耕地で米作地を小ロツテに切り年賦拂ひで賣出します
又同地へ入地に就き充分便宜を計り有利な分益契約の下に提供します
同耕地內で最盛期の珈琲樹五千本以上あり原始林やバスト等三アルケーレス以下の小シチオをも有利條件年賦で賣ります
土地は優秀のテーラ・ロシヤ清水は豐富
詳細は左記へ御照會下さい
Antonio A. P. Martins
Rua da Bôa Vista, 11-1°andar
Caixa Postal, 1969 S. Paulo

S. A. Casa Pasteur
Rua S. Bento, 32 S. Paulo

眼鏡部
仕事は保險付

各地食糧店でお求め下さい
鹽から乾魚
ケズリ節
製造本舗
前田吉太郎
K
サントス
三共商會
セナドル、ダンタス街五三
電話セントラル三〇五四
郵函 三一八

OSAKA SHOSEN KAISHA
大阪商船會社滊船發着廣告

◉シカゴ丸
日本へ
サントス發九月廿三日
リオ港發九月廿六日
◉マニラ丸
日本ヨリ
リオ港着九月十三日
サントス着九月十五日
サントス、リオ船賃 壹等二、三〇〇〇鈎 參等一、〇〇〇鈎
▲尙は詳細は記左へ御照會を乞ふ
Antunes dos Santos & Co.
S. Paulo :- Rua B. de Itapetininga, 33-41A
Santos :- Rua do Commercio 24
Wilson Sons & Co. Ltd.
Rio de Janeiro :- Av. Rio Branco, 37

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal 380
Rio de Janeiro
キリトリテガミノオモテニハラレタシ
リオデジヤネイロ
横濱正金銀行支店

金送里郷
一、御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本內地郵便爲替料、書留料其他總て當店に於て負擔いたし即ち全く無手數料にて御郷里の受取人へ送り屆け申上候
三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶橫濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Noroeste do Estado de São Paulo へ御拂込被下候ても差支無之候
四、何れにしても送金申込書は必ず忘れずに當店へ御送り下されたく候

預金
日本貨定期預金利息 六ヶ月以上 年六分 / 六ヶ月以上一ヶ年以上 年四分五厘
伯貨定期預金利息 年五分
伯貨當座預金（小口） 年四分
◆預送金用紙は御請求次第直に御送り可致
御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
◆預金通帳は書留郵便にて御送付可申上候
間御申込の際最寄郵便局御指定相成候はゞ御便宜に有之候